

*Section 9. — Tarification forfaitaire*

Art. 18. Le radiodiffuseur qui après un rappel omet de communiquer dans le délai fixé à l'article 12 les informations telles que visées à l'art.12, est présumé avoir pour chacune de ses chaînes 24.790.000 euros de ressources annuelles, une audience AIP de 300, et émettre 7 300 heures de musique par an justifiant le paiement au titre de la rémunération équitable de 308.471 EUR pour chacune de ses chaînes.

Art. 19. Le radiodiffuseur qui, dans le courant d'une année civile, cesse de manière définitive et irréversible la radiodiffusion de phonogrammes, a droit, à sa demande, au remboursement de la rémunération équitable relative à la période de l'année civile postérieure à la cessation définitive de la radiodiffusion de phonogrammes.

Le radiodiffuseur qui demande le remboursement d'une partie de la rémunération équitable en vertu de l'alinéa précédent doit remettre aux sociétés de gestion des droits ou à leur mandataire tous les éléments permettant d'établir que la radiodiffusion de phonogrammes a effectivement cessé de manière définitive et irréversible.

Le remboursement de la partie de la rémunération équitable est calculé à partir du 1<sup>er</sup> jour du mois qui suit la date de la cessation définitive de la radiodiffusion de phonogrammes.

La demande de remboursement doit être introduite auprès des sociétés de gestion de droits ou de leur mandataire dans un délai de six mois à partir du premier jour du mois qui suit la cessation définitive de la radiodiffusion de phonogrammes.

*Section 10. — Dispositions transitoires et finales*

Art. 20. La présente convention est conclue pour une durée indéterminée.

Les tarifs de la rémunération équitable sont applicables à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2003.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 mars 2003.

Le Ministre de l'Economie,  
Ch. PICQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2003 — 1394

[C — 2003/11142]

**9 MARS 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 août 2002 considérant comme une calamité agricole les dégâts causés à certaines cultures par les pluies abondantes des mois d'octobre et novembre 2000 sur le territoire de plusieurs communes, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, modifiée par les lois des 9 juillet 1984, 13 août 1986, 28 décembre 1990, 22 juillet 1991 et 23 décembre 1999, notamment l'article 2, § 1, 2<sup>e</sup>;

Vu l'arrêté royal du 18 août 1976 fixant les conditions de forme et de délai d'introduction des demandes d'intervention financière du chef de dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles (calamités publiques ou calamités agricoles), modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 18 décembre 1998;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1978 fixant les taux variables par tranche du montant total net des dommages subis, de même que le montant de la franchise et de l'abattement pour le calcul de l'indemnité de réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités agricoles, modifié par l'arrêté royal du 6 mai 2002;

*Afdeling 9. — Forfaitaire tarifering*

Art. 18. Wanneer een radio-omroep, na een aanmaningsbrief te hebben ontvangen, nalaat binnen de in artikel 12 voorgeschreven termijn de informatie zoals bedoeld in art. 12 mee te delen, zal worden aangenomen dat zij voor elk van haar netten 24.790.000 euro jaarlijkse financiële middelen heeft, een AIP-publiek van 300, en 7 300 uren muziek per jaar uitzendt, hetgeen de betaling voor de billijke vergoeding van 308.471 EUR voor elk van haar netten rechtvaardigt.

Art. 19. De radio-omroep die, in de loop van een kalenderjaar definitief en onherroepelijk de uitzending van fonogrammen stopzet, heeft op zijn aanvraag recht op de terugbetaling van het gedeelte van de billijke vergoeding dat betrekking heeft op de periode van een kalenderjaar na de definitieve stopzetting van de uitzending van fonogrammen.

De radio-omroep die op grond van het vorige lid om de terugbetaling van een gedeelte van de billijke vergoeding verzoekt, moet aan de beheersvennootschappen of aan hun mandataris alle gegevens verstrekken aan de hand waarvan kan worden vastgesteld dat de uitzending van fonogrammen definitief en onherroepelijk is stopgezet.

De terugbetaling van het gedeelte van de billijke vergoeding dient berekend te worden vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de datum van de definitieve stopzetting van de uitzending van fonogrammen.

De aanvraag tot terugbetaling dient bij de beheersvennootschappen of hun mandataris te worden ingediend binnen een termijn van zes maanden te rekenen vanaf de 1ste dag van de maand die volgt op de definitieve stopzetting van de uitzending van fonogrammen.

*Afdeling 10. — Overgangs-en slotbepalingen*

Art. 20. Onderhavige overeenkomst wordt afgesloten voor onbeperkte duur.

De tarieven voor de billijke vergoeding gelden vanaf 1 januari 2003.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 maart 2003.

De Minister van Economie,  
Ch. PICQUE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2003 — 1394

[C — 2003/11142]

**9 MAART 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 augustus 2002 waarbij de schade veroorzaakt aan bepaalde teeltën door de overvloedige regenval van oktober en november 2000 op het grondgebied van verscheidene gemeenten als een landbouw ramp wordt beschouwd, waarbij de geografische omvang van deze ramp afgebakend wordt en waarbij de schadeloosstelling van de schade wordt vastgesteld**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, gewijzigd bij de wetten van 9 juli 1984, 13 augustus 1986, 28 december 1990, 22 juli 1991 en 23 december 1999, inzonderheid op artikel 2, § 1, 2<sup>e</sup>;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 augustus 1976 tot vaststelling van de vorm en de termijn van indiening der aanvragen tot financiële tegemoetkoming wegens schade aan private goederen veroorzaakt door natuurrampen (algemene rampen of landbouwrampen), laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 december 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1978 tot vaststelling van de percentages, veranderlijk per gedeelten van het netto totaal bedrag van de geleden schade, evenals van het bedrag van de vrijstelling en van het abattement voor de berekening van de herstelvergoeding van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door landbouwrampen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 mei 2002;

Vu l'arrêté royal du 9 août 2002 considérant comme une calamité agricole les dégâts causés à certaines cultures par les pluies abondantes des mois d'octobre et novembre 2000 sur le territoire de plusieurs communes, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 4 juillet 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 septembre 2002;

Vu la concertation avec les Gouvernements des Régions du 9 septembre 2002;

Considérant que, entre le 1<sup>er</sup> octobre 2000 et le 1<sup>er</sup> décembre 2000, les communes de Celles, Estaimpuis, Pecq, Péruwelz, Rumes et Oostkamp ont connu, au moins en partie, une pluviosité ne se produisant en moyenne qu'au maximum une fois tous les vingt ans;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence, motivée par le fait que les demandes d'indemnisation des agriculteurs des communes concernées par cet arrêté doivent être introduites dans les délais les plus brefs;

Sur la proposition de Notre Ministre, adjoint au Ministre des Affaires étrangères, et chargé de l'Agriculture et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 2 de l'arrêté royal du 9 août 2002 considérant comme une calamité agricole les dégâts causés à certaines cultures par les pluies abondantes des mois d'octobre et novembre 2000 sur le territoire de plusieurs communes, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages, sont apportées les modifications suivantes :

1° sous le titre « Province de Hainaut » :

— le mot « Celles » est inséré entre les mots « Brunehaut » et « Comines-Warneton »;

— le mot « Estaimpuis » est inséré entre les mots « Comines-Warneton » et « Frasnes-lez-Anvaing »;

— les mots « Pecq », « Péruwelz » et « Rumes » sont insérés entre les mots « Mouscron » et « Tournai »;

2° sous le titre « Province de Flandre occidentale », le mot « Oostkamp » est inséré entre les mots « Oostende » et « Oostrozebeke ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre, adjoint au Ministre des Affaires étrangères, et chargé de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre, adjointe au Ministre des Affaires étrangères,  
et chargé de l'Agriculture,

Mme A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

Gelet op het koninklijk besluit van 9 augustus 2002 waarbij de schade veroorzaakt aan bepaalde teelten door de overvloedige regenval van oktober en november 2000 op het grondgebied van verscheidene gemeenten als een landbouwramp wordt beschouwd, waarbij de geografische omvang van deze ramp afgebakend wordt en waarbij de schadeloosstelling van de schade wordt vastgesteld;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 juli 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 12 september 2002;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen van 9 september 2002;

Overwegende dat tussen 1 oktober 2000 en 1 december 2000, de gemeenten Celles, Estaimpuis, Pecq, Péruwelz, Rumes en Oostkamp, of ten minste een deel ervan, een neerslag hebben gekend die zich hoogstens één keer om de twintig jaar voordoet;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de aanvragen voor schadeloosstelling van de geteisterde landbouwers van de bij dit besluit betrokken gemeenten zonder verwijl ingediend moeten worden;

Op de voordracht van Onze Minister, toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken, en belast met Landbouw en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het koninklijk besluit van 9 augustus 2002 waarbij de schade veroorzaakt aan bepaalde teelten door de overvloedige regenval van oktober en november 2000 op het grondgebied van verscheidene gemeenten als een landbouwramp wordt beschouwd, waarbij de geografische omvang van deze ramp afgebakend wordt en waarbij de schadeloosstelling van de schade wordt vastgesteld, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° onder de titel « Provincie Henegouwen » :

— wordt het woord « Celles » ingevoegd tussen de woorden « Brunehaut » en « Comines-Warneton »;

— wordt het woord « Estaimpuis » ingevoegd tussen de woorden « Comines-Warneton » en « Frasnes-lez-Anvaing »;

— worden de woorden « Pecq », « Péruwelz » en « Rumes » ingevoegd tussen de woorden « Mouscron » en « Tournai »;

2° onder de titel « Provincie West-Vlaanderen » wordt het woord « Oostkamp » ingevoegd tussen de woorden « Oostende » en « Oostrozebeke ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister, toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken, en belast met Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister, toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken,  
en belast met Landbouw,

Mevr. A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK